

Paris, les 27 et 28 novembre 2014 - Paris, November 27-28, 2014

Conseil régional d'Île-de-France - Hémicycle - 57, rue de Babylone 75007 Paris
Île-de-France regional Council Building - Hémicycle - 57, rue de Babylone 75007 Paris

**LA CRISE ACTUELLE EN EUROPE BOUSCULE
EN PROFONDEUR LES RELATIONS INDUSTRIELLES.
QUELLES SOLUTIONS ET QUEL RÔLE DES ACTEURS
SOCIAUX POUR EN SORTIR ?**

**THE CURRENT CRISIS IN EUROPE IS SERIOUSLY
DISRUPTING INDUSTRIAL RELATIONS.
WHAT SOLUTIONS AND WHAT ROLE CAN SOCIAL
ACTORS PLAY TO PULL THROUGH?**

Jeudi 27 Novembre 2014		Thursday, 27 November 2014	
9h30	ACCUEIL Séance présidée par Roger Briesch , Délégué Europe de Lasaire	WELCOME Session presided by Roger Briesch , European Delegate, Lasaire	
10h00	OUVERTURE DE LA BIENNALE Accueil par Jean-Paul Huchon , Président du Conseil régional d'Île-de-France Présentation de la biennale par Jean-Cyril Spinetta , Président de Lasaire - Jacques Delors , Ancien Président, Commission Européenne - Harlem Désir , Secrétaire d'Etat aux Affaires Européennes - Henri Malosse , Président du Comité Économique et Social Européen	OPENING OF THE BIENNIAL Welcome remarks by Jean-Paul Huchon , President of the Île-de-France regional Council Presentation of the biennial by Jean-Cyril Spinetta , President of Lasaire - Jacques Delors , Former President of the European Commission - Harlem Désir , Secretary of State for European Affairs - Henri Malosse , President of the European Economic and Social Committee	
11h00	FORUM N° 1 : ÉVOLUTION DES RELATIONS INDUSTRIELLES DANS LA CRISE ACTUELLE, QUELLE TRANSFORMATION EN COURS ? Débat présidé par Joël Decaillon , Vice-Président exécutif de Lasaire Présentation du thème n° 1 par Rodolfo Benito Valenciano , Président de la Fondation 1° Mayo	FORUM 1: EVOLUTION OF INDUSTRIAL RELATIONS IN THE CURRENT CRISIS, WHAT CHANGE IS UNDERWAY? Debate presided by Joël Decaillon , Executive Vice-President of Lasaire Presentation of the 1 st theme by Rodolfo Benito Valenciano , President of the 1° Mayo Foundation	
12h30	Déjeuner	Lunch	
14h00	DÉBAT GÉNÉRAL SUR LE 1^{ER} THÈME	GENERAL DEBATE ON THE 1ST THEME	
15h00	FORUM N° 2 : VERS QUELS NOUVEAUX MODES D'ORGANISATION DU TRAVAIL ET DE LA PARTICIPATION DES REPRÉSENTANTS DE SALARIÉS AUX ORGANISMES DE DIRECTION DES ENTREPRISES ? Débat présidé par Anne-Marie Grozelier , Secrétaire Générale de Lasaire Présentation du thème n° 2 par Fulvio Fammoni , Président de l'Association Bruno Trentin	FORUM 2: : WHAT NEW APPROACHES FOR THE ORGANIZATION OF WORK AND THE PARTICIPATION OF PERSONNEL REPRESENTATIVES WITHIN COMPANY GOVERNING BODIES? Debate presided by Anne-Marie Grozelier , General Secretary of Lasaire Presentation of the 2 nd theme by Fulvio Fammoni , President of the Bruno Trentin Association	
16h15	Pause	Break	
16h30	DÉBAT	DEBATE	
17h30	Conclusions	Conclusions	
18h00	Soirée d'anniversaire - Les 25 ans de Lasaire	Anniversary - Lasaire's 25th!	

Vendredi 28 Novembre 2014		Friday, 28 November 2014	
9h30	FORUM N° 3 : QUELLES IMPLICATIONS DES ACTEURS SOCIAUX DANS LA RECHERCHE DE SOLUTIONS ÉCONOMIQUES INDUSTRIELLES ET FINANCIÈRES À LA CRISE ACTUELLE ? Débat présidé par Jacques Freyssinet , Administrateur Lasaire Présentation du thème n° 3 par Almudena Asenjo , Directrice de la Fondation Largo Caballero	FORUM 3 : WHAT IMPLICATIONS FOR SOCIAL ACTORS IN THE SEARCH FOR ECONOMIC, INDUSTRIAL AND FINANCIAL SOLUTIONS TO THE CURRENT CRISIS? Debate presided by Jacques Freyssinet , Lasaire Administrator Presentation of the 3rd theme by par Almudena Asenjo , Director of the Largo Caballero Foundation	
11h30	Pause	Break	
11h45	Débat	Debate	
12h30	Déjeuner	Lunch	
14h00	TABLE RONDE CONCLUSIVE Débat présidé par Joël Decaillon , Vice-Président exécutif de Lasaire et par Klaus Mehrens , IG Metall	FINAL ROUND TABLE Debate presided by Joël Decaillon , Executive Vice-President of Lasaire and by Klaus Mehrens , IG Metall	
16h00	DÉBAT GÉNÉRAL	GENERAL DEBATE	
17h00	CONCLUSIONS - Maria Helena André , Directrice, ACTRAV / BIT - Jean-Cyril Spinetta , Président, Lasaire - Ignacio Fernandez Toxo , Secrétaire Général des CCOO et Président de la Confédération Européenne des Syndicats	CONCLUSIONS - Maria Helena André , Director of ACTRAV / BIT - Jean-Cyril Spinetta , President of Lasaire - Ignacio Fernandez Toxo , CCOO General Secretary and President of the European Trade Union Confederation	

PARMI LES INTERVENANTS SOLlicitÉS / AMONG THE INVITED SPEAKERS

Des personnalités françaises et européennes, des acteurs économiques, sociaux, institutionnels et des experts européens
French and European key figures, economic actors, members of social institutions and European experts

- **Jean-Paul Huchon**, Président du Conseil régional d'Île-de-France
- **Markus J. Beyrer**, Directeur Général, Business Europe
- **Jacques Delors**, Ancien Président, Commission Européenne
- **Harlem Désir**, Secrétaire d'Etat aux Affaires Européennes
- **Henri Malosse**, Président du Comité Économique et Social Européen
- **Christos Polyzogopoulos**, Président, CES, Grèce
- **Józef Niemiec**, Secrétaire Général Adjoint de la Confédération Européenne des Syndicats
- **Georges Dassis**, Président du Groupe II, CESE
- **Maria Helena André**, Directrice, ACTRAV / BIT
- **Laurent Berger**, Secrétaire Général, CFDT
- **Roger Briesch**, Délégué Europe de Lasaire
- **Susanna Camusso**, Secrétaire Générale, CGIL
- **Joël Decaillon**, Vice-Président exécutif de Lasaire
- **Anne Demelenne**, ancienne Secrétaire Générale, FGTB
- **Louis Gallois**, Président du Conseil de surveillance, PSA Peugeot-Citroën
- **Dominique Gillier**, Conseiller économique et social du CESE, Chargé de mission prospective à la CFDT
- **Anne-Marie Grozelier**, Secrétaire Générale de Lasaire
- **Bogdan Iuliu Hossu**, Président, Cartel ALFA
- **Thierry Lepaon**, Secrétaire Général, CGT
- **Jean-Claude Mailly**, Secrétaire Général, FO
- **Edouard Martin**, Député au Parlement Européen
- **Candido Mendes**, Secrétaire Général, UGT
- **Jörg Hoffman**, Vice-Président d'IG Metall
- **Almudena Asenjo**, Directrice de la Fondation Largo Caballero
- **Fulvio Fammoni**, Président de l'Association Bruno Trentin
- **Rodolfo Benito Valenciano**, Président de la Fondation 1^o Mayo
- **Vasco Cal**, Conseiller à la Commission Européenne
- **Ignacio Fernandez Toxo**, Secrétaire Général des CCOO et Président de la Confédération Européenne des Syndicats

Langues de travail :
Français, Anglais, Italien, Espagnol,
Allemand (passif)

Working languages:
French, English, Italian, Spanish,
German (passive speaker)

**Secrétariat d'Organisation de la Biennale
Live! by GL events : Christine de Charsonville**
59, quai Rambaud - CS 80059
69285 Lyon cedex 02 - France
Téléphone : +33 (0) 4 78 17 62 58
christine.decharsonville@gl-events.com

Secrétariat Général de Lasaire
46, rue Albert Thomas
75010 Paris - France
Telephone : +33 (0) 1 42 06 94 91
Fax : +33 (0) 1 42 06 47 77
lasaire@lasaire.net - www.lasaire.net